

## Carta Que Dicjin Pablo Para Ngain Tito

### *Pablo chjé joajna Tito*

<sup>1</sup> Janha Pablo na, ná xinchehe xé Dios co ná representanté Jesucristo. Janha tti jehe rroanha na para que janha ttjenguijna chojni que Dios coinchiehe para jehe na ditticaon na, co para que jehe na satsoan na tti mero ndoa de ixin tti dotticaon na,

<sup>2</sup> co para jehe na rrochonxin na que seguro rrochonda na iná vida naroa que xonhi tiempo tsjexin. Dios čhoha sincheyaxon, co icha saho que nontte rroguehe, jehe seguro ndačo ixin ján na rrochonda na vida mé.

<sup>3</sup> Co jai, mero ngain tiempo que jehe coinchiehe, jointtagatsoan na joajné, co joajna mé tti janha rrinichja. Dios tti ttjenguijna na coetonna jamé.

<sup>4</sup> Janha rricjinha carta jihi, Tito; jaha inchin xanhna ixin vitticaon Jesucristo are janha jointtacoanha jaha. Dios Ndodá na co Jesucristo, tti chonda cain joachaxin para ixin ján na co tti danjo iná vida naroa, sinttanchaon jaha, co sinttaniha jaha ngain ansean, co rrochjá tti čhjoin que tsonohe ansean.

### *Quexehe xa jinchehe Tito ngain Creta*

<sup>5</sup> Are cointtoha ngain tti nontte que dinhi Creta que jí ngosine ndachaon, jamé para que jaha rrocjaha tti xa que xa vitján conhe, co para jaha cjoé

xí que tsetonha ngain nihngo cada rajna inchin janha coetonha jaha.

<sup>6</sup> Co xaxaon jaha ixin xí mé chonda que sehe xa jian ngain vidé xa para que ni ná chojni chondaha na de quehe sinchesattexinha xí mé. Co čoha chonda xa yó nčí nacoa tiempo, co cain xenhe xa chonda xan que ditticaon xan Dios co xonhi cosa jianha joinchehe xan ni tsoñaoha xan de ixin tti sitonhe xan.

<sup>7</sup> Tti ttetonha ngain ningoe Dios chonda que nchehe jamé ixin jehe nchehe xa para ixin Dios, mexinxin chonda que jehe dicao ná vida jian. Seha terco co ndacoa sinchehe ngain cain chojni, rrocoanha ni čhinttoha sehe, ni sinoaha tomi que sachaxin de ngain cosa jianha.

<sup>8</sup> Jehe chonda que sayé chojni que tsji ngain nchiandoha, co jehe chonda que sehe na xí que nchehe jian, co sehe jian de ngain joarrixaon, co sinchehe inchin jiquininxin, co sachjeyexin de ngain tti jianha. Jehe chonda que sinchesayehe Dios, co sincheha jehó inchin rinao cuerpoe.

<sup>9</sup> Chonda que rrorroé tti joajna ndoa que jehe cocoenhe para que jehe cai nchao sincheanimá icha chojni are sinchecoenhe na co para que sincheguitticaon tti chojni que ditticaonha joajné Cristo.

<sup>10</sup> Ixin jí atto tsje chojni que toñaon nganji na co de cainxin na, chojni judío tti icha xonhi xé tti nichja na co ncheyehe na icha chojni.

<sup>11</sup> Cain chojni mé chonda que tsejehe ni rroha na ixin ncheguitticaon na tsje familia ixin tjagoe na na tti jiquininxinha jehó para dachaxin na tomi, co jianha jí tti tenchehe na.

<sup>12</sup> Ná profeta que vehe nttiha ngain mero nont-tehe Creta, ndaĉho janhi de ixin chojni ngain Creta: “Chojni ngain Creta cainxin tiempo nichja na cosa que ndoaha, co te na inchin coxigo ĉhintto ngagaha jna, co atto xengo na, co atto sehe na.”

<sup>13</sup> Co ndoa tti jehe ndaĉho. Mexinxin jaha nchesattehe na soji para sintte na jian ngain tti ditticaon na,

<sup>14</sup> co para que sincheha na caso tti cuento que dixaxaon chojni judío, ni sincheha na caso tti ttetonha tti chojni que rinaoha ditticaon tti ndoa.

<sup>15</sup> Para ixin tti chojni que chonda joarrixaoen jian, para ixin jehe nimé cainxin cosa jian co roa cosa; pero para ixin tti chojni que ditticaonha co ni joarrixaoen na jianha, xonhi cosa jian para ixin jehe na ixin hasta joarrixaoen na co tti nchenihi ansén na para sinchehe na jianha, hasta cayoi mé jianha cai.

<sup>16</sup> Jehe na ndaĉho na ixin chonxin na Dios, pero tti nchehe na tjago que ndoaha tti ndaĉho na, ixin icha chojni ningaconhe jehe na, co jehe na ningaconhe na cain tti ttetonhe na co xonhi xé ttjelé na para sinchehe na ni ná cosa jian.

## 2

### *Pablo ndache Tito ixin ndacoa sinchecoenhe chojni*

<sup>1</sup> Are jaha nchecoenhe chojni chonda que nchecoenhe na inchin ndaĉho palabra que nichja tti ndoa.

<sup>2</sup> Nchecoenhe daĉhichjan ixin rrocoanha, co ixin sinchehe jian para que chojni rroĉaxaon na jian de ixin jehe, co ixin rrochonda ná vida nao.

Co cai nchecoenhe dačhichjan ixin jian sitticaon, ixin sinao chojni, co ixin tsoncha are chojni feo sinchehe na ngain.

<sup>3</sup> Ķajeho ngain načhichjan cai, nchecoenhe ixin sinchehe inchin jiquininxin ngattoxon con Dios co ixin rronichjaha cosa que jiquininxinha de ixin iná chojni, co ni rrocoanha. Jehe načhichjan mé chonda que sanjo ná jian ejemplo

<sup>4</sup> para que jamé tsjagoe cain nčhí que icha tsjeha nano chonda para sinao nča xixihi nča conixin xenhe nča,

<sup>5</sup> co para rrochonda nča jian joarrixaoen nča, para Ķonhi jianha sinchehe nča, para sicao nča cuidado ngain nchiandoha nča, para sincheniha nča tti sanjo nča ngain icha chojni, co para sitticaon nča tti rrondačo xixihi nča. Cain jihi sinchehe nča para que Ķonhi chojni rronichja mal de ixin joajné Dios.

<sup>6</sup> Cai ncheanimá xanxí que Ķa tsjeha nano chonda para sintte jian joarrixaoen xan,

<sup>7</sup> co jaha mismo chonda que chjehe xan ná jian ejemplo de cainxin cosa. Co are sinchecoenhe chojni, nchecoenhe na nao conixin respeto.

<sup>8</sup> Jaha nichja palabra jian para que Ķonhi chojni nchao rronichja jianha de ixin palabra mé. Jańá tsosoé quexeho chojni que tsońao nganji jaha ra co čhoha rronichja jianha de ixin jaha ra.

<sup>9</sup> Ndache ninchehe Ķa que sitticaon na cain tti ttetonha xinajní na; sintte ansén na čhjoin para ixin jehe xa, co rronichjanguiha na xa.

<sup>10</sup> Co tseha na cosé xa, sino que sintte na jian chojni para que cainxin icha chojni sicon na queĶén vidé na co jamé rrochonxin na ixin anto

ĉhjoin ĉo Palabré Dios, tti ĉjá cain na iná vida naraa.

<sup>11</sup> Ixin Dios cjoagoa na tti jian que jehe nchehe nganji na para ttjenguijna cain ĉojni para sayé iná vida naraa que jehe danjo.

<sup>12</sup> Co tti jian mé que ttixin de ngain Dios tjagoa na ixin chonda na que tsinttohe na cosa jianha co tti nchaoha que ján na ĉaxaon na ngataha nontte jihi, co sonttoho na cosa ngataha nontte jihi inĉin nchehe ĉojni de jian joarrixaon, co chonda na que rrochonda na ná vida nao inĉin Dios rinao.

<sup>13</sup> Para que jamé rrochonhe na tti nchanho que jehe ndaĉho are socon na rroĉago tti ĉíĉo que tsi-aho Dios, que chonda anto tsje joachaxin, conixin Jesucristo, tti danjo iná vida naraa.

<sup>14</sup> Jehe joanjo cuerpoe para ndavenhe para ixin ján na para que danjo iná vida naraa co para que joincheroa almá na para que ján na sontte na ĉojní jehe; ĉojni que anto sino sinchehe tti jian.

<sup>15</sup> Cain jihi tti jaha chonda que tsjagohe ĉojni, co ncheanimá na, co ĉjehe na consejo conixin cainxin joachaxin que jaha chonda de ngain Dios. Jaha danjoha oportunidad para que rroĉaxaonha ĉojni ixin jaha ĉonhi ĉá.

### 3

*Tti jiquininxin sinchehe ĉojni que ditticaon Jesucristo*

<sup>1</sup> Ncheĉaxaon ĉojni que sitticaon na cain gubernación co cain tti ttetonha, co sittoexin na sinchehe na quexeho cosa jian.

<sup>2</sup> Ndache na que rronichjaha na jianha de ni ná chojni, ni tsetocaoha na chojni, co sinchehe na cain cosa jian ngain icha chojni co sintteha na orgulloso ngain icha chojni.

<sup>3</sup> Ixin cai ján na are saho vechonxinha na co vagotticaonha na ngain Dios, co vacjin na inchin chojni que ndadiguitján. Co ján na gontte na inchin ninchehe xa de ngain cain tti jianha que cuerpoa na joinao, co de ngain cain tti jianha que vanttaoxian na vanttoho na. Vanttoho na cosa jianha co vaconchjoá na ngain chojni co vacoñao na ngain na co jaon na vacoñaohé chó na.

<sup>4</sup> Pero are Dios, tti chjá na iná vida naroa, cjoagoa na ixin jehe jian nchehe co ixin jehe rinao cain chojni,

<sup>5</sup> are mé jehe cjoenguijna na para que chonda na iná vida naroa. Pero jeha ixin ján na jointtoho na ná cosa jian, sino que ixin jehe coiaconoá na. Jehé joinchehe jamé are Espíritu Santo cjoén almá na, co mexinxin coentoxinhi vidá na co chjá na iná vida naroaxin.

<sup>6</sup> De ixin Jesucristo, tti danjo iná vida naroa, Dios anto chjá na joachaxin de ngain Espíritu Santo

<sup>7</sup> para que conixin tti jian que joixin de ngain jehe, ján na jamé tsojian na co sayé na tti iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin que ján na techonhe na.

<sup>8</sup> Palabra jiji atto ndoa. Co rinaho que jaha anto tsje nttiha rronache chojni cain cosa jiji para que tti chojni que ditticaon Dios sinchehe na tti jian. Cain cosa jiji jian co ttjenguijna cain chojni.

<sup>9</sup> Pero jaha ncheha caso tti chijni que xonhi xé, ni tti jitaxin de ixin quexén joinchehe nigoelito

icha xančhjen are saho, ni ncheha caso tti ninga-conhe chó chojni, ni tti ttetocaho chó na de ixin quexén ttetonha ley que vayé Moisés. Cain cosa mé xonhi xé co ttjenguijnaha chojni.

<sup>10</sup> Si čhonja chojni santsjenda chojni de ngain nihngo, jaha nichjehe chojni mé co ndache ná o yó nttiha que isincheha jañá, co si rročhoha sinttaha caso, jaha denguxin chojni mé de ngayehe chojni que ditticaon Jesucristo.

<sup>11</sup> Ixin jaha onoha que chojni mé ocjamangui joarrixaoen, co tti jianha que nchehe chojni, mé tjago ixin jianha jehe.

*Tti ndačo Pablo para jeho Tito*

<sup>12</sup> Are janha rrorroanha Artemas o Tíquico, jaha tsjehe quexén sinchehe pero jaha sihi sitysena ngain rajna Nicópolis ixin janha ořaxanho que nttiha sattoxin tiempo quin.

<sup>13</sup> Conixin cainxin tti nchao sinchehe jaha, ttjenguijna xiabogado Zenas co cai Apolos, co chjehe na tti rrogondehe na para ngain tti satsji na para que xonhi sitjañehe na.

<sup>14</sup> Co ttjenguijna cain chojni que ditticaon inchin ján na para que tsanguí na sinchehe na jian co ttjenguijna na chojni are jehe na rrogondehe na para que vidé na sonda para ixin Dios.

*Pablo joexin cjin carté co rroanha joajna*

<sup>15</sup> Cainxin chojni que te nganji janha rroanha na joajna para ixin jaha. Chjehe joajna cain amigoa na que ditticaon na Jesucristo nttiha. Que Dios sinchenchaon nganji ra. Amén.

## **Tti jian joajné Jesucristo New Testament in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: San Marcos Tlalcoyalco Popoloca (Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, Tlalcoyalco [pls], Mexico

### **Copyright Information**

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco

**© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

a23ba35e-b016-5f67-a705-694e460cf18a